



中國香港小型賽車總會 KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: karting@hkolympic.org
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

賽事通告 Race Notice

2024 香港小型賽車錦標賽 – 第一站
2024 Hong Kong Karting Championship – Round 1

日期：2024 年 1 月 13 至 14 日（六及日）

Date：13th - 14th January, 2024 (Sunday)

地點：廣東競速國際賽車場（東莞市麻涌鎮）

Venue：Guangdong JS Racing International Circuit (Machong Town, Dongguan)

此賽事只接受中國香港小型賽車總會（總會）會員參加，根據總會定下之 2024 年度賽例執行。
This race is exclusive for the entry of KAOHKC members. It will be governed by a set of 2024 Sporting and Technical Regulations set-forth by KAOHKC, any additional supplementary regulations and/or amendments or instructions issued by the KAOHKC during the race shall have the same force.

1. 方向 **Race Direction**：順時針 Clockwise

2. 組別 **Classes**：

新星組 Nova Class			
2024 年齡 Age	8 – 12		
資格 Qualification	已完成及通過總會練習班評核 Finished and passed the Practice Course Assessment		
收費 Entry Fee	基本會員 Ordinary Member：免費 Free 社區會員 Community Member：港幣 HKD 580 / 人民幣 RMB 510		
獎項 Award	前三名 Top 3		
賽事規格 Race Format	預賽一 Heat 1	預賽二 Heat 2	決賽 Final
	八圈 8 Laps	八圈 8 Laps	十二圈 12 Laps
小型賽車 Kart	兒童四衝程 Cadet 4-stroke（由賽會提供 Provided by organiser）		
名額 Quota	8 位 pax		



中國香港小型賽車總會

KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: karting@hkolympic.org
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

125cc 統規組			
125cc Regulated Class			
2024 年齡 Age	≥ 12 [需使用限流器] [With Restrictor]		
收費 Entry Fee	港幣 HKD 4,000 人民幣 RMB 3,500		
獎項 Award	前三名 Top 3		
賽事規格 Race Format	預賽一 Heat 1	預賽二 Heat 2	決賽 Final
	十圈 10 Laps	十圈 10 Laps	十四圈 14 Laps
小型賽車 Kart	機器使用 Engine : IAME X30 (由賽會提供 Provided by organiser)		
輪胎 Tyre	紫色 MAXXIS		
重量 Weight	160 公斤 kg		
備註 Remarks	比賽開始前可以調較化油器，亦可自行安排化油器使用。 You can use your own carburetter.		



中國香港小型賽車總會

KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: karting@hkolympic.org
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

兒童組 Cadet Class			
2024 年齡 Age	8 – 12		
收費 Entry Fee	港幣 HKD 1,500 人民幣 RMB 1,200		
獎項 Award	前三名 Top 3		
賽事規格 Race Format	預賽 Heat	預決賽 Pre-Final	決賽 Final
	十圈 10 Laps	十二圈 12 Laps	十四圈 14 Laps
機件組合 Combination			
運動員限於使用以下單一機件組合作賽。 <i>Athlete is requested to select one single option to race during the event, no combination is allowed.</i>			
	選擇一 Option 1	選擇二 Option 2	
機器 Engine	IAME Rookie	Water Swift	
輪胎 Tyre	乾胎 Dry Tyre : VEGA XH3 水胎 Wet Tyre : VEGA W5		
重量 Weight	110 公斤 kg		



中國香港小型賽車總會

KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: karting@hkolympic.org
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

青少年組 Junior Class				
	青少年組 Junior Class	新人組 Novice Class		
2024 年齡 Age	12 – 14 [需使用限流器] [With Restrictor]	≥ 14 只限新取賽車證人士 For the member who is with new competition license only [需使用限流器] [With Restrictor]		
收費 Entry Fee	港幣 HKD 1,500 人民幣 RMB 1,200			
獎項 Award	前三名 Top 3			
賽事規格 Race Format	預賽 Heat	預決賽 Pre-Final	決賽 Final	
	十圈 10 Laps	十二圈 12 Laps	十四圈 14 Laps	
機件組合 Combination				
運動員限於使用以下單一機件組合作賽。 <i>Athlete is requested to select one single option to race during the event, no combination is allowed.</i>				
機器 Engine	IAME X30 (≤ 2017)	IAME X30 (2018)	IAME X30 (≥ 2019)	
配件 Fitting	Tryton 型號 Model	Tillotson 型號 Model		
	進氣口 Inlet Conveyor ≤ 28.2 毫米 mm	進氣口 Inlet Conveyor ≤ 29 毫米 mm		
	≤ 2018 排氣管 Exhaust Pipe		≥ 2019 排氣管 Exhaust Pipe	
	限流 Restrictor ≤ 26 毫米 mm		限流 Restrictor ≤ 22.7 毫米 mm	
	/		≥ 2019 排氣連接管 Exhaust Manifold	
	/		≥ 2019 水雷 Inlet Silencer	
前制動系統 Front brake system	禁止 Not Allowed			
輪胎 Tyre	乾胎 Dry Tyre : VEGA XH3 水胎 Wet Tyre : VEGA W5			
重量 Weight	145 公斤 kg		155 公斤 kg	



中國香港小型賽車總會

KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: karting@hkolympic.org
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

成人組 Senior Class				
	成人組 Senior Class	大師組 Masters Class	元老組 Veteran Class	
2024 年齡 Age	≥ 14	≥ 35	≥ 45	
收費 Entry Fee	港幣 HKD 1,500 人民幣 RMB 1,200	合資格者將同時自動角逐高級大師組或高級元老組，如有 意一同角逐有關獎項將需要額外繳付費用。 Athlete when aged to Masters or Veteran Class will contend for that class at the same time, and if athlete would like to contend both classes may request to pay an extra entry fee. 港幣 HKD 375 人民幣 RMB 300		
獎項 Award	前五名 Top 5		前三名 Top 3	
賽事規格 Race Format	預賽一 Heat 1	預賽二 Heat 2	預決賽 Pre-Final	決賽 Final
	十二圈 12 Laps	十二圈 12 Laps	十六圈 16 Laps	二十圈 20 Laps
機件組合 Combination				
運動員限於使用單一機件組合作賽，例如如下： <i>Athlete is requested to select one single option to race during the event, no combination is allowed.</i>				
機器 Engine	IAME X30 (≤ 2017)	IAME X30 (2018)		IAME X30 (≥ 2019)
配件 Fitting	Tryton 型號 Model	Tillotson 型號 Model		
	進氣口 Inlet Conveyor ≤ 28.2 毫米 mm	進氣口 Inlet Conveyor ≤ 29 毫米 mm		
	≤ 2018 排氣管 Exhaust Pipe		≥ 2019 排氣管 Exhaust Pipe	
	/		≥ 2019 排氣連接管 Exhaust Manifold	
/		≥ 2019 水雷 Inlet Silencer		
前制動系統 Front brake system	禁止 Not Allowed			
輪胎 Tyre	乾胎 Dry Tyre : VEGA XH3 水胎 Wet Tyre : VEGA W5			
重量 Weight	160 公斤 kg			



中國香港小型賽車總會

KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: karting@hkolympic.org
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

手動變速機器組 KZ Class			
2024 年齡 Age	≥ 14		
收費 Entry Fee	港幣 HKD 1,500 人民幣 RMB 1,200		
獎項 Award	前三名 Top 3		
賽事規格 Race Format	預賽 Heat	預決賽 Pre-Final	決賽 Final
	十二圈 12 Laps	十六圈 16 Laps	二十圈 20 Laps
機件組合 Combination			
機器 Engine	KZ Engine		
輪胎 Tyre	乾胎 Dry Tyre : VEGA XH3		
	水胎 Wet Tyre : VEGA W5		
重量 Weight	175 公斤 kg		

3. 臨時會員 Temporary Member:

非中國香港小型賽車總會會員的香港車手需額外繳付人民幣 500 或港幣 625 元正 (只限一次)
Non-KAOHKC Member (Hong Kong Driver) cost an additional fee of RMB500 or HKD625 (Once only)

非中國香港小型賽車總會會員的海外車手需額外繳付人民幣 500 或港幣 625 元正
Non-KAOHKC Member (Overseas Driver) cost an additional fee of RMB500 or HKD625

4. 截止報名日期 Deadline for Entry :

請於 2024 年 1 月 2 日或之前於 <http://www.karting.org.hk/> 報名，而在 2024 年 1 月 2 日後報名之運動員將收取費用人民幣 500 元正 或 港幣 625 元正 (附加費)。

Please register by <http://www.karting.org.hk/> on or before 2nd January, 2024, otherwise an additional fee of RMB 500 or HKD 625 may be charged after 2nd January, 2024 for each late submission.

*如有疑問可致電 2504-8293 中國香港小型賽車總會查詢。

For enquiries, please call 2504-8293.